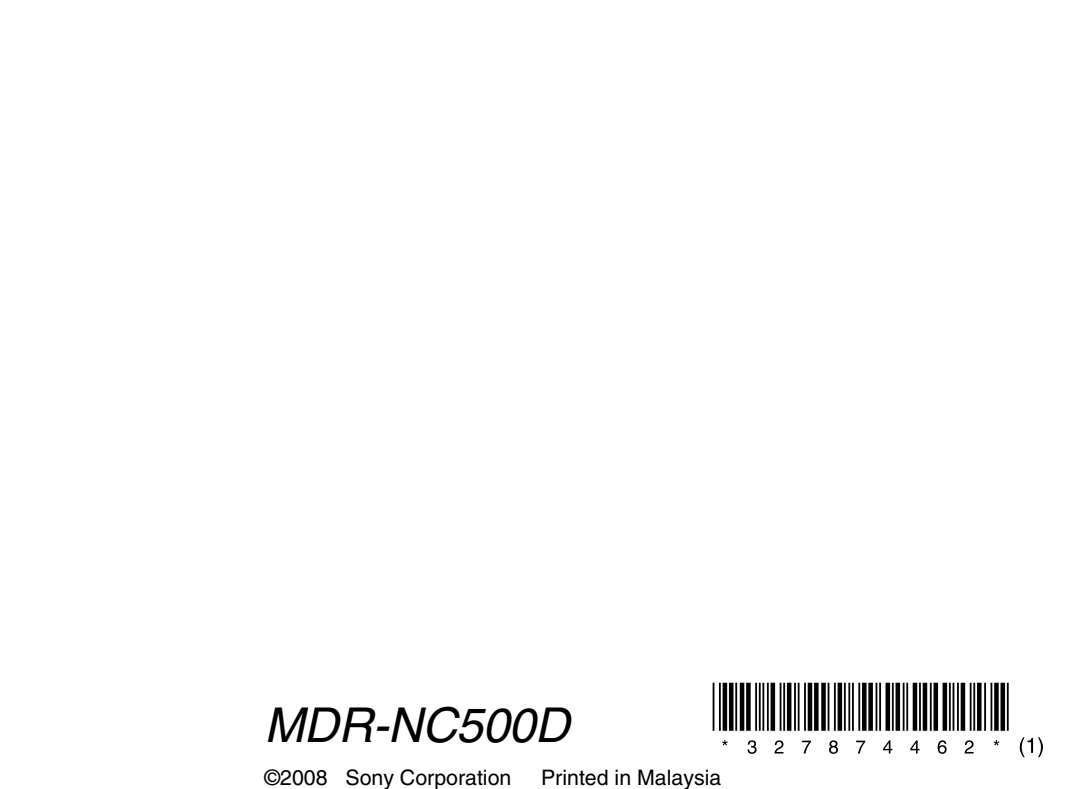


Noise Canceling Headphones

Noise Canceling Headphones

使用說明書



繁體中文

操作本機前，請先詳細閱讀本手冊，並妥善保存以供未來參考。

警告

為了減少火災或觸電的危險，切勿將本設備暴露在雨中或潮濕中。

為了避免觸電，切勿打開機殼。只能由有資格的人員進行維修。

將交流電源變壓器連接至便於插拔的交流電源插座。一旦發現交流電源變壓器有異常情況，請立即斷開與交流電源插座的連接。

為降低引起火災或電擊的風險，切勿讓本裝置受到液體濺灑，並切勿將花瓶等裝滿液體的物品放置於本裝置上。

切勿將本裝置安裝在封閉的空間內，如書架或內嵌式衣櫃。

特色

- 數位防噪耳機配備獨有的 DNC 軟體引擎。**高精度防噪訊號可提供卓越的防噪性能。
- AI（人工智慧）防噪功能。**根據對周圍環境噪音的智慧型分析，自動選擇最佳防噪模式。
- 數位均衡器**傳達理想的頻率響應和高品質的音樂重現。
- 透過**數位訊號處理**達到高 S/N 比。
- 輕巧設計**可極舒適佩戴。
- 大量使用鍍金屬與 A7075 鋁合金等輕量材質。
- 減壓矽膠耳塞。**即使長時間使用，耳塞結構提供的舒適度不會讓耳朵感到有壓力。
- 內建監聽功能，**可使音響靜音，聆聽外面的聲音。

充電電池電量過低時

當充電電池電量過低時，本機發出短嗶聲達 8 秒鐘，且 POWER 指示燈緩慢閃爍。當充電電池電量越來越低時，本機發出長嗶聲達 2 秒鐘，POWER 指示燈快速閃爍，所有操作停止。在此情況下，將 POWER 開關切換到“OFF”。

❗ 秘訣
當電池電量耗盡時，您可以透過以下方式之一對耳機供電：

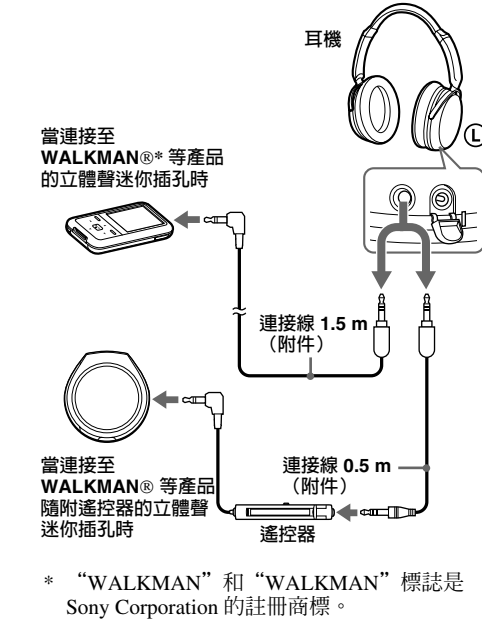
- 依照“對耳機充電”中所示的步驟，將耳機連接至交流電源變壓器。您可以邊充電邊使用耳機。
- 使用隨附含電池盒的連接線。關於詳細資訊，請參考“如何使用含電池盒的連接線”。

海外使用交流電源變壓器

透過連接插頭轉接器，您可以在任何使用 100 V 至 240 V AC、50/60 Hz 的國家或地區使用交流電源變壓器。如果您造訪的國家採用不同形狀的插座，請使用正確的插頭轉接器。關於您旅行所需的插頭轉接器，請就近與旅遊局聯絡。

聆聽音樂

1 將耳機連接到 AV 設備。



- “WALKMAN”和“WALKMAN”標誌是 Sony Corporation 的註冊商標。

注意事項

- 當連接導線時，將插頭插入插孔，直到插頭的綠色部分消失。



- 若要拔下導線，請抓住插頭拔，切勿拉導線，否則內部導體可能會裂開。



3 戴上耳機。確認導線在左，POWER 開關在右後，戴上耳機。將耳塞調整到蓋住耳朵。

4 在連接至耳機的 AV 設備上開始播放。**注意** 沒有電源時，無法播放。

| 一般充電和使用時間 | |
|-----------------------|------------------------|
| 充電時間 | 使用時間 ^{*1} |
| 大約 3 小時 ^{*2} | 大約 15 小時 ^{*3} |

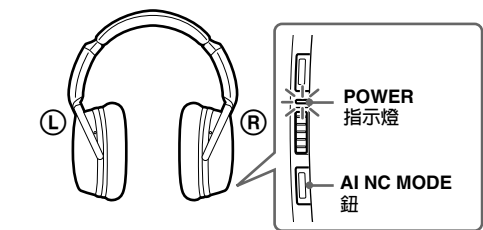
^[1] 1 kHz，0.1 mW + 0.1 mW 輸出

^[2] 將電量耗盡的電池充滿電所需的時數

^[3] 視周圍溫度或使用條件而定，上述時間可能會有所差異。

使用 AI 防噪

1 按 AI NC MODE 鈕。當您按 AI NC MODE 鈕且 POWER 開關設定為“ON”時，聲音從耳機輸出，告知您本機已開始分析周圍聲音元素（大約 3 秒鐘）。在分析過程中，本機停止聲音重現，且 POWER 指示燈亮起粉紅色。當分析完成時，會自動設定為最有效的防噪模式，且耳機開始聲音重現。



AI 防噪

AI 防噪是一種有用的功能，會自動選擇其中一種防噪模式。按 AI NC MODE 鈕時，此功能將立即分析周圍聲音元素，提供最有效的防噪模式。

❗ 秘訣

- 打開耳機電源時，設定為模式 A。（關於模式 A 的詳細資訊，請參考“防噪模式類型”。）
- 若周圍噪音已改變，如當您從室內移動到室外時，再按一次 AI NC MODE 鈕以重設防噪模式。

若要手動設定防噪模式

您可以手動設定防噪模式（手動防噪）。

1 按住 AI NC MODE 鈕超過一秒鐘。聲音 (>>>) 從耳機輸出，告知您已設定為手動防噪。**2** 反覆按 AI NC MODE 鈕，變更模式類型。POWER 指示燈閃爍粉紅色，耳機發出嗶聲。接著，設定為防噪模式。POWER 指示燈閃爍次數和嗶聲次數視選擇的模式而定。請參考“防噪模式類型”。

❗ 秘訣

- 當手動防噪啟動時，會選擇模式 A。
- 若要將手動防噪變更為 AI 防噪，按住 AI NC MODE 鈕超過一秒鐘。當您聽到告知您變更為 AI 防噪的聲音 (>>>) 時，再按一次 AI NC MODE 鈕。周圍分析開始，會自動設定為最有效的防噪模式。

| 防噪模式類型 | POWER 指示燈閃爍 (粉紅色) 次數和嗶聲次數 |
|--------|---------------------------|
| A | 1 |
| B | 2 |
| C | 3 |

A:主要能有效減少在飛機中的聲音。
B:主要能有效減少在巴士或火車上的聲音。
C:主要能有效減少在辦公環境（電腦、影印機、通風等）中的聲音。



注意 如果手指蓋住麥克風，可能聽不到周圍聲音。

在飛機上使用時

- 隨附插頭轉接器可以連接至飛機上的雙聲道或立體聲迷你插孔。

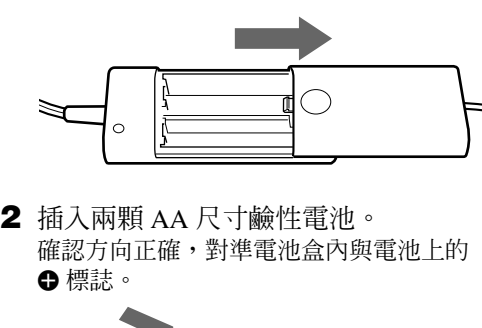
- 雙聲道插孔

立體聲迷你插孔
- 當禁止使用電子設備，或是禁止經由個人耳機使用飛機上的音樂服務時，切勿使用耳機。

如何使用含電池盒的連接線

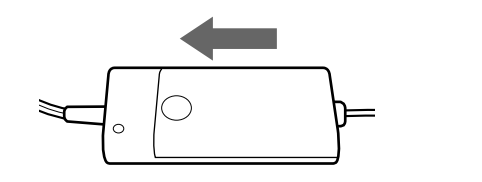
透過連接隨附含電池盒的連接線，即使耳機內的充電電池耗盡，仍然可以繼續使用本機。插入兩顆 AA 尺寸鹼性電池，使用含電池盒的連接線。

1 打開電池盒蓋。

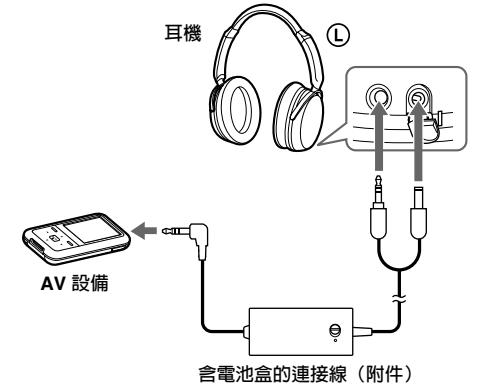


2 插入兩顆 AA 尺寸鹼性電池。確認方向正確，對準電池盒內與電池上的 **+** 標誌。

3 關閉電池盒蓋。



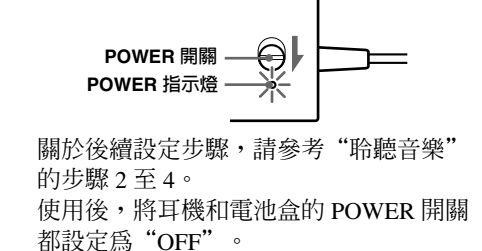
4 將隨附含電池盒的連接線連接至耳機和 AV 設備。



注意事項

- 當連接導線時，將插頭完全插入插孔，使金屬部分上的綠色符號不見。
- 拔下導線時，請抓住插頭拔。如果強行拉扯導線，電線可能會裂開。

5 將耳機的 POWER 開關設定為“OFF”，然後將電池盒的 POWER 開關設定為“ON”。電池盒上的 POWER 指示燈亮起綠色。



關於後續設定步驟，請參考“聆聽音樂”的步驟 2 至 4。使用後，將耳機和電池盒的 POWER 開關都設定為“OFF”。

❗ 秘訣

- 除非電池耗盡，否則會先消耗充電電池的電力。
- 如果您在充電電池電量過低前即連接並打開含電池盒的連接線的電源，則使耳機內的電池耗盡，仍然可以使用耳機，不會受到中斷。

注意事項

- 不建議使用鋳電池，因為這類電池的使用時間極短。
- 電池盒對耳機的供電僅限操作目的。電池盒不會對耳機內部的充電電池進行充電。
- 當電池壽命將盡時，電池盒的 POWER 指示燈變暗。此時請更換為新電池。
- 隨附含電池盒的連接線僅供耳機使用。切勿連接至其他設備。

| 電池壽命 | |
|------------------------|---------------------|
| 電池類型 | 大約時數 ^{*1} |
| Sony 鹼性 LR6 (AA 尺寸) 電池 | 10 小時 ^{*2} |

^[1] 1 kHz，0.1 mW + 0.1 mW 輸出

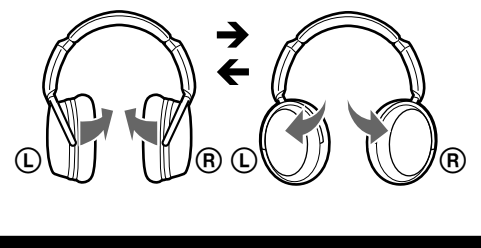
^[2] 視周圍溫度或使用條件而定，上述時間可能會有所差異。

使用後

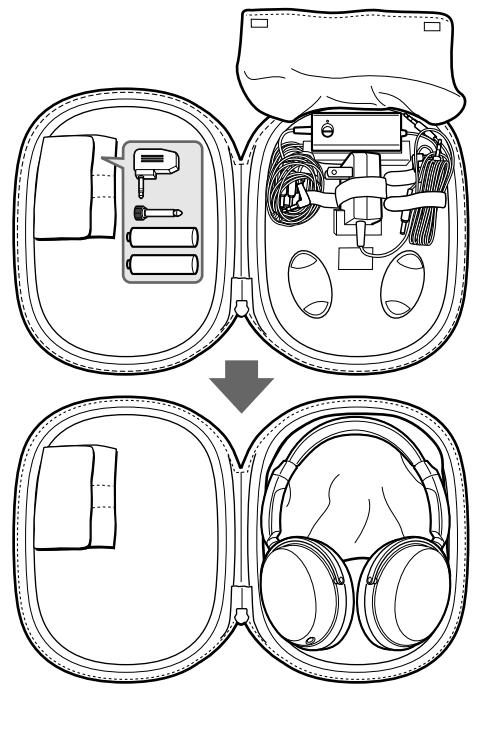
關閉耳機電源。

平放

將耳機外殼旋轉到水平位置，使您易於存放在攜帶盒（附件）或座椅的口袋中。使用前，請將耳機旋轉到一般位置。



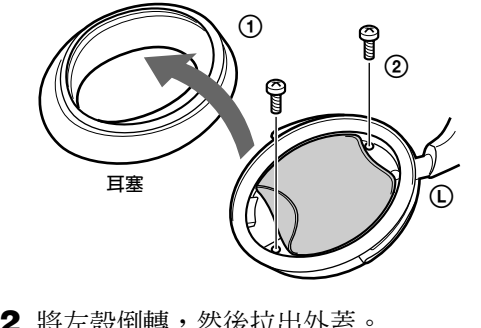
將耳機放入攜帶盒中
將耳機放入攜帶盒前，將外殼旋轉到平放位置。



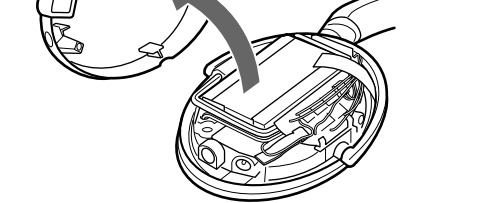
丟棄本機

本機含有充電鋰離子電池。為了環保，在丟棄本機前，務必將內建充電電池取出，並以適當的方式丟棄電池。

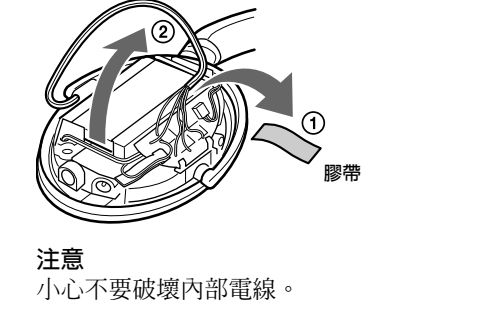
1 拉出左殼上的耳塞，並旋緊圖示中的兩個螺絲。



2 將左殼倒轉，然後拉出外蓋。

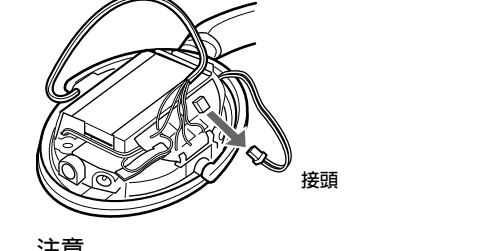


3 讓導線遠離充電電池。首先，撕下電池表面的膠帶。然後，鬆開緊鄰充電電池的導線。



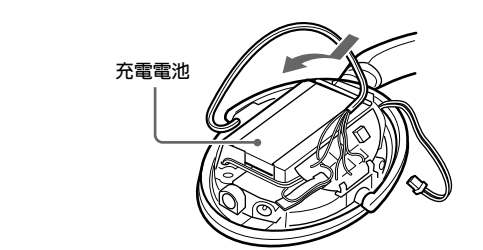
注意 小心不要破壞內部電線。

4 拉出電路板上的接頭。



注意 拔下接頭時，小心不要破壞內部電線。

5 取出充電電池。充電電池由膠帶固定妥當。依照圖中所示的箭頭方向抬起充電電池，將其取出。



注意 取出充電電池時，小心不要將其損壞。

注意事項

耳機含有防噪迴路。

什麼是防噪？
防噪迴路能透過內建麥克風感應外部噪音，並將等量但反向的防噪訊號發送到耳機。

- 在很安靜的環境中，防噪效果可能不明顯，或是可能聽到一些噪音。
- 視您佩戴耳機的方式而定，防噪效果可能會有所差異。
- 防噪功能主要對低頻帶的噪音有效。雖然可以減少噪音，但是無法完全消除。
- 當您在火車上或汽車內使用耳機時，視街道狀況而定，可能產生噪音。
- 如果您沒有正確佩戴耳機，可能發出嗶叫聲。
- 如果手指等物體放在耳機內部附近，可能發出嗶叫聲。請讓此類物體遠離耳機。
- 行動電話可能會產生干擾和噪音。為了避免干擾，只能在無線發射器關閉時使用防噪功能（飛機模式）。干擾噪音也有可能從附近的行動電話放置。在此情況下，請將耳機遠離行動電話放置。

使用的注意事項

- 用柔軟的乾布清潔耳機。
- 切勿忽略帶油污的插頭，否則聲音可能失真。
- 當耳塞變彎或損壞，或者當耳機需要進行修復工作時，務必與 Sony 經銷商聯絡。
- 切勿將立體聲耳機放在受陽光直射、靠近熱源或有濕氣的地方。

耳機的注意事項
預防聽力受損
避免戴著耳機用很高的音量收聽。聽力專家建議避免長期用高音量連續播放。如果您有耳鳴的感覺，請降低音量或停止使用。

切勿在駕車或騎車時使用耳機收聽
因為耳機會降低周圍聲音音量，因此可能導致交通意外。此外，在聽力不得受影響的環境，如鐵路平交道、工地等，避免使用耳機。

如果您有關於本系統的任何疑問或問題，在參考本手冊後仍無法解決，請就近與 Sony 經銷商聯絡。

故障排除

沒有聲音

- 打開耳機電源。
- 當連接含電池盒的連接線時，打開電池盒的電源。
- 確認充電電池未耗盡。
- 當連接含電池盒的連接線時，請確認電池未過期。
- 檢查耳機和 AV 設備的連接。
- 檢查連接 AV 設備的電源是否開啓。
- 將連接 AV 設備的音量調高。

聲音模糊不清

- 將連接 AV 設備的音量調低。
- 對耳機充電。
- 將電池盒內的鹼性電池換新。

電源沒有打開。

- 檢查電池是否過期（POWER 指示燈變暗）。
 - 即使在耳機充電後，如果電源無法打開，則充電電池可能已損壞。在此情況下，請與購買處或 Sony 經銷商聯絡。
- 當您使用具有含電池盒的連接線的耳機時，將電池盒的 POWER 開關設定為“OFF”，然後再設定為“ON”。
- 將電池盒內的鹼性電池換新。

操作無效

- 將耳機的 POWER 開關設定為“OFF”，確認連接，然後將 POWER 開關設定回“ON”。
- 重設耳機。
 - 將夾扣頂端等尖頭物插入右殼上 RESET 鈕下方的孔，然後按住此鈕，直到按鈕稍微反彈。

規格

| | |
|----------------------------|---|
| 一般類型 | 封閉式動感 |
| 激勵單元 | 40 mm，圓頂型（採用 CCAW） |
| 功率處理容量 | 100 mW |
| 阻抗 | 1 kHz 時 40 Ω |
| 靈敏度 | 102 dB/mW |
| 頻率響應 | 5 - 24000 Hz |
| 總噪音抑制比¹⁾ | 約 20 dB ²⁾ |
| 電源 | DC 3.7 V；內建鋰離子充電電池，2×LR6 (AA 尺寸) 電池，或是交流電源變壓器 |
| 質量 | 約 195 g |

附件

連接線（0.5 m，鍍金立體聲迷你插頭）（1）
連接線（1.5 m，鍍金 L 型立體聲迷你插頭）（1）
含電池盒的連接線（1）
攜帶盒（1）
適用於飛機上的插頭轉接器³⁾（單/雙）（1）
鍍金通用插頭轉接器（立體聲耳機插頭 ↔ 立體聲迷你插頭）（1）
交流電源變壓器（1）
使用說明書（1）
啓用指南（1）
產品資訊（1）

^[1] 根據 Sony 測量標準。關於各模式總噪音抑制比的詳細資訊，請參考產品資訊手冊。

^[2] 聲音能量相當於比不佩戴耳機減少約 99 %（NC MODE A）。

^[3] 可能與某些飛機上的音樂服務不相容。

設計與規格如有變更，恕不另行通知。

